

XIX. évfolyam, 13. szám, 2015

Agrárpiaci Jelentések  
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XIX. évfolyam, 13. szám, 2015**

Megjelenik kéthetente  
2015. július 16.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 1) 476-6093  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Mihók Zsolt  
Telefon: (+36 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Összefoglaló</b> .....                       | <b>3</b>  |
| <b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés</b> ..... | <b>4</b>  |
| Budapesti Nagybani Piaci körkép.....            | 4         |
| A meggy piaca .....                             | 6         |
| Európai Unió .....                              | 6         |
| Magyarország .....                              | 6         |
| Agrárpolitikai hírek .....                      | 7         |
| Magyarországi piaci információk .....           | 10        |
| Nemzetközi piaci információk.....               | 19        |
| <b>Borpiaci jelentés</b> .....                  | <b>21</b> |
| Agrárpolitikai hírek .....                      | 21        |

## Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi gömb és fürtös típusú paradicsom termelői ára a 28. héten átlagosan 7 százalékkal elmaradt a tavalyi év azonos hetében mért ártól.

A belpiaci szilvát 275-420 forint/kg között, az őszibarackot mérettől és típustól függően 250-365 forint között kínálták kilogrammonként a reprezentatív nagybani piacon.

A Budapesti Nagybani Piacon a korai meggyfajták a 22. héten jelentek meg 800 forint/kg termelői áron. A meggy termelői ára átlagosan 12 százalékkal volt magasabb (384 forint/kg) a 22-28. héten az elmúlt év azonos időszakának átlagárához képest.

Az AKI PÁIR adatai alapján a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 3 százalékkal emelkedett, feldolgozói értékesítési ára 9 százalékkal volt magasabb a 2015. január-június közötti időszakban, mint az előző év hasonló időszakában.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti Nagybani Piaci körkép

A Budapesti Nagybani Piacon az import zöldségek kínálata jelentősen lecsökkent a 28. héten. A hazai fajok mellett ekkorra csak koktélpáradicsom, görögdinnye és lencse szerepelt a választékban.

A belföldi gömb és fürtös típusú paradicsom termelői ára a 28. héten átlagosan 7 százalékkal elmaradt a tavalyi év azonos hetében mért ártól. Az előbbi típust mérettartománytól függően 320-340 forint/kg, az utóbbi 350-365 forint/kg közötti áron értékesítették.

A hazai gömb-csíkos típusú görögdinnyét a 28. héten 100 forint/kg, a gömb-sötétzöld típust 120 forint/kg termelői áron kínálták. Emellett a görögországi és az olaszországi görögdinnye ára 130-136 forint/kg között alakult a 28. héten.

A belföldi fehér fejes káposzta termelői ára 80 forint/kg, a vöröskáposztáé 120 forint/kg volt a 28. héten,

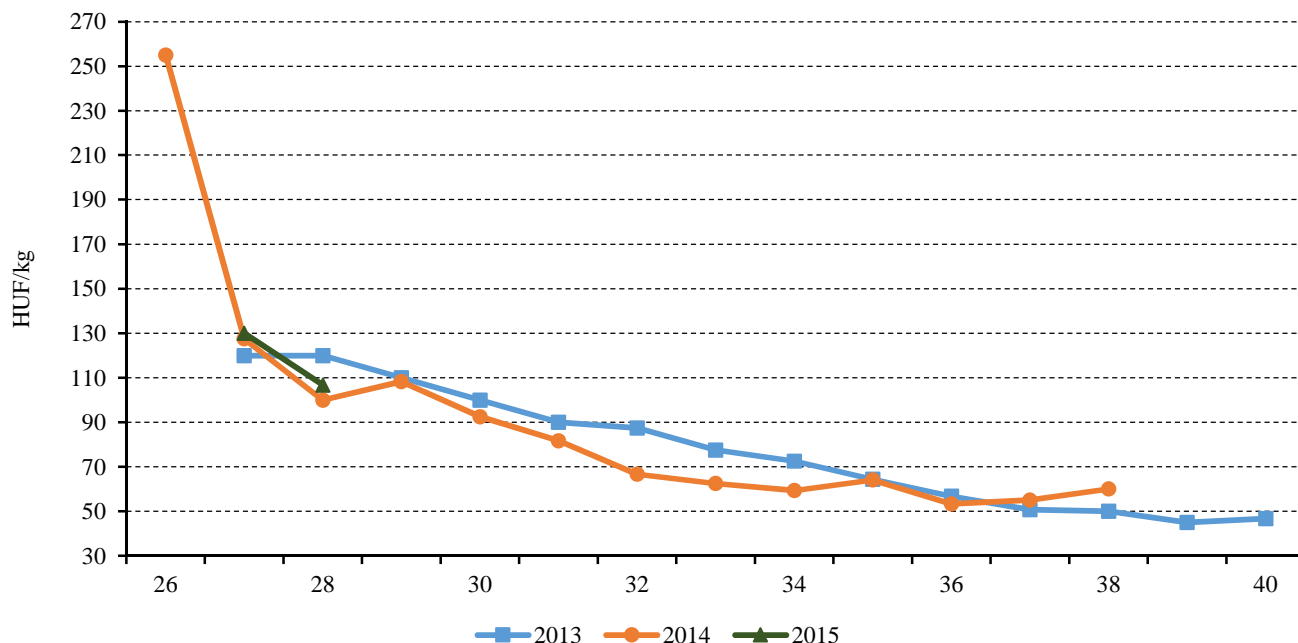
ami mindkét típusnál 15 százalékkal volt alacsonyabb, mint az elmúlt év azonos hetében.

A kelkáposzta 125 forint/kg termelői ára 7 százalékkal, a karfiol 115 forint/kg termelői ára 45 százalékkal, a brokkoli 190 forint/kg leggyakoribb ára 37 százalékkal elmaradt, míg a kínai kel 200 forint/kg ára 25 százalékkal felülmúlta a 28. héten a 2014 ugyanazon hetében jellemző átlagárát.

A bogyós gyümölcsűek közül a szamócát 1075 forint/kg, a piros ribizskét 663 forint/kg, a feketeribizskét 688 forint/kg, a málnát 850 forint/kg, a köszmétét/egrest 653 forint/kg, a szedret 1850 forint/kg leggyakoribb ár jellemezte a 28. héten.

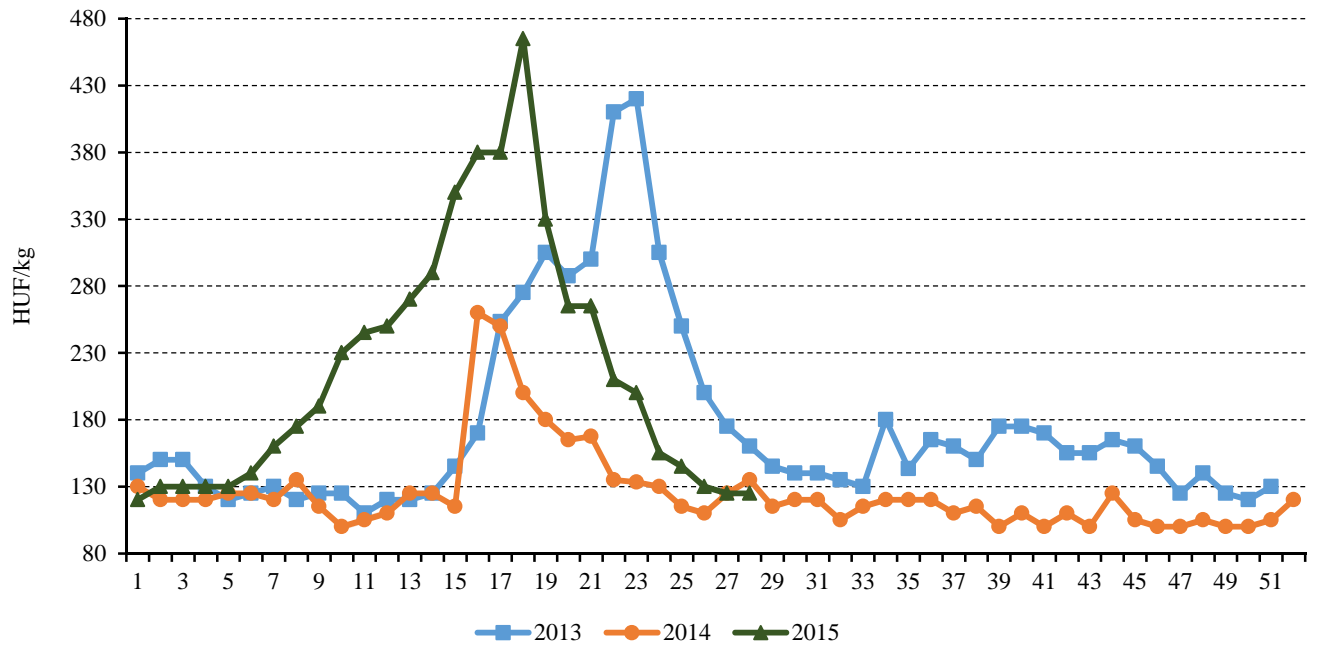
A belpiaci szilvát 275-420 forint/kg között, az őszi barackot mérettől és típustól függően 250-365 forint között kínálták kilogrammonként a reprezentatív nagybani piacon. A bécsi nagybani piacon 1,0-3,14 euró/kg nettó áron volt jelen a Magyarországról származó őszi barack a 28. héten.

1. ábra: A belföldi görögdinnye heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013-2015)



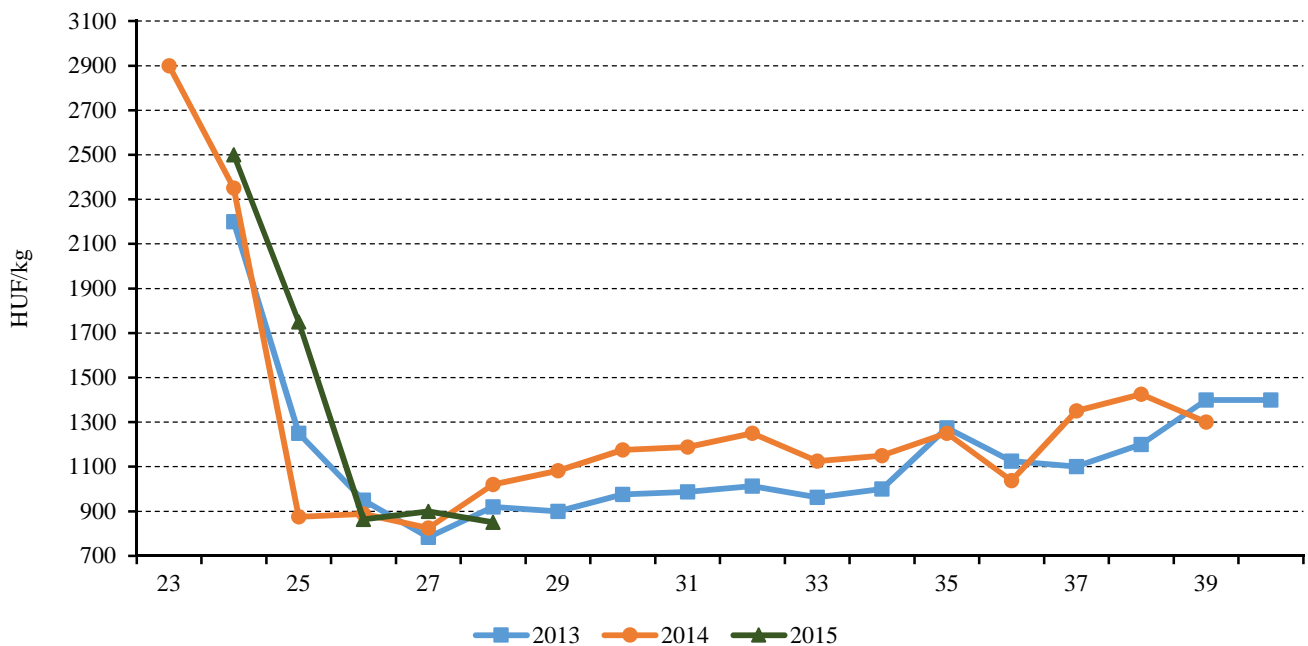
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi kelkáposzta heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi málna heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

## A meggy piaca

### Európai Unió

A FAO adatai szerint a világ meggytermése meghaladta az 1,1 millió tonnát az elmúlt években. A világ legnagyobb meggytermelő országa Törökország, ahol a meggy termése 180 ezer tonna körül alakult 2013-ban. A globális termésből Európa 65 százalékkal részesedik, ezen belül Szerbiában évente 75-100 ezer tonna meggyet takarítanak be. Szerbia déli részén termésnövekedést becsültek 2015-ben. Az Unió tagországai adják az európai meggytermés 35-40 százalékát (240-340 ezer tonna), a legnagyobb meggytermelők Lengyelország és Magyarország. Németországban a meggytermés az idén hasonló lesz az előző évihez. A németországi nagybani piacokon csak a belföldi friss meggy volt jelen a kínálatban a 27-28. héten, átlagosan 3,51-3,76 euró/kg áron.

Az EU belső piacán a legnagyobb frissmeggy-exportőr Magyarország volt az elmúlt két évben (16-17 ezer tonna). A legnagyobb frissmeggy-importőr Németország (21-27 ezer tonna/év) volt. Az EU frissmeggy-külkereskedelmi egyenlege pozitívrá változott 2014-ben, a kivitel 34 százalékkal 14,8 ezer tonnára nőtt, míg a behozatal 52 százalékkal 7,8 ezer tonnára csökkent az előző évihez képest. Az EU legjelentősebb frissmeggy-exportőrei a harmadik országok felé Lengyelország (6,6 ezer tonna) és Magyarország (6,2 ezer tonna) voltak tavaly. Az EU 14 százalékkal több, 9,5 ezer tonna meggyet szállított Oroszországba 2014-ben, mint egy évvel korábban. Meg kell jegyezni, hogy Magyarország növelni tudta a meggy kiszállítását az oroszországi piacra, ezzel megelőzte Lengyelországot.

A Szerbiából a Közösség piacára szállított friss meggy mennyisége a felére, 6,7 ezer tonnára esett 2014-ben az egy évvel korábbihoz képest. A Közösség határain kívülről érkező meggy elsősorban Németországba (4 ezer tonna) került.

Az EU-ban a legnagyobb fagyasztottmeggy-exportőr Lengyelország volt az elmúlt két évben (41 ezer tonna). A vezető fagyasztottmeggy-importőr Németország (32-35 ezer tonna/év) volt. Az EU fagyasztottmeggy-külkereskedelmi egyenlege negatív volt a vizsgált időszakban, a behozatal 30-33 ezer tonna, míg a kivitel 23-25 ezer tonna között változott. Az EU legjelentősebb fagyasztottmeggy-exportőre a harmadik országok felé Lengyelország (20-22 ezer tonna/év) volt. Az Unió 30 százalékkal kevesebb, 13,3 ezer tonna

fagyasztott meggyet szállított Oroszországba 2014-ben.

Szerbia a legnagyobb fagyasztottmeggy-beszállítója az EU-nak. A Közösség határain kívülről érkező áru döntő hányadát Németország vásárolja.

A Közösség belső piacán a legnagyobb konzervmeggy-exportőr Magyarország volt az elmúlt két évben (35-37 ezer tonna). A vezető konzervmeggy-importőr Németország (50-60 ezer tonna/év). Az EU konzervmeggy-külkereskedelmi egyenlege negatív volt 2014-ben, a behozatal 13 ezer tonnára csökkent, a kivitel 11 ezer tonnára emelkedett az előző évi mennyiségekhez képest. Az EU legjelentősebb konzervmeggy-exportőre a harmadik országok felé Magyarország és Lengyelország, ugyanakkor Oroszországba a tagországok közül Bulgária szállít a legnagyobb mennyiségben meggykonzervet. Az EU fő exportpiacai Oroszország mellett Ausztrália, Mongólia és az USA voltak.

### Magyarország

Magyarország a világ hetedik legnagyobb meggytermelője, az EU-n belül pedig a második helyet foglalja el. Magyarországon a meggytermés az összes gyümölcsstermés közel 10 százalékát teszi ki. A meggy termőterülete 14,5 ezer hektárra nőtt az előző években, ugyanakkor a termés jelentősen ingadozott, 51-78 ezer tonna között mozgott az elmúlt öt évben. Szakértők szerint meggyből a tavalyi termésnél harmadával kevesebb teremhet az idén.

A hazai háztartásokban elfogyasztott meggy mennyisége 0,9-1,3 kg/fő között alakult az előző években, a belső fogyasztásban nagy lehetőségek vannak, ezért a FruitVeb Magyar Zöldség-Gyümölcs Szakmaközi Szervezet és Terméktanács, valamint a Földművelésügyi Minisztérium fogyasztásösztönző kampányt szervezett július első hetében.

Magyarország pozitív frissmeggy-külkereskedelmi egyenlege javult 2014-ben. Ennek oka, hogy a behozatal 1848 tonnáról 12 tonnára zuhant, miközben az exportvolumen 9 százalékkal 22,6 ezer tonnára bővült az előző évihez képest. Németország felé 13 százalékkal 11,6 ezer tonnára csökkent, ugyanakkor Oroszországba 74 százalékkal 5,8 ezer tonnára nőtt a kivitel a vizsgált időszakban.

A fagyasztott meggy kivitele 154 százalékkal 5,73 ezer tonnára bővült 2014-ben, amelynek 72 százaléka

Németországba és Lengyelországba került. Az idei év első harmadában Magyarország a kétszeresére (1018 tonnára) növelte a fagyasztott meggy exportját.

A cseresznye- és meggybefőtt-kivitelünk 7 százalékkal 38,5 ezer tonnára nőtt 2014-ben az egy esztendővel korábbihoz képest. Az idei év első négy hónapjában a konzervkivitel 3 százalékkal 10,2 ezer tonnára bővült; a legnagyobb felvevőpiac, Németország felé 9 százalékkal (7,2 ezer tonna) kevesebb cseresznye- és meggykonzervet értékesítettünk.

A Budapesti Nagybani Piacon a korai meggyfajták a 22. héten jelentek meg 800 forint/kg termelői áron. A

meggy termelői ára átlagosan 12 százalékkal volt magasabb (384 forint/kg) a 22-28. héten az elmúlt év azonos időszakának átlagárához képest. A kínálat növekedésével a meggy termelői ára folyamatosan csökkent, majd a 28. héten emelkedett.

A budapesti fogyasztói piacokon a 23. héten 800-1000 forint/kg áron jelent meg a magyarországi meggy. A kínálat bővülésével a 28. hétre 250-480 forint/kg-ra esett a meggy fogyasztói ára.

A megfigyelt üzletláncokban a 26. héten megjelenő belföldi meggy fogyasztói ára 627 forint/kg-ról 475 forint/kg-ra csökkent a 28. héten.

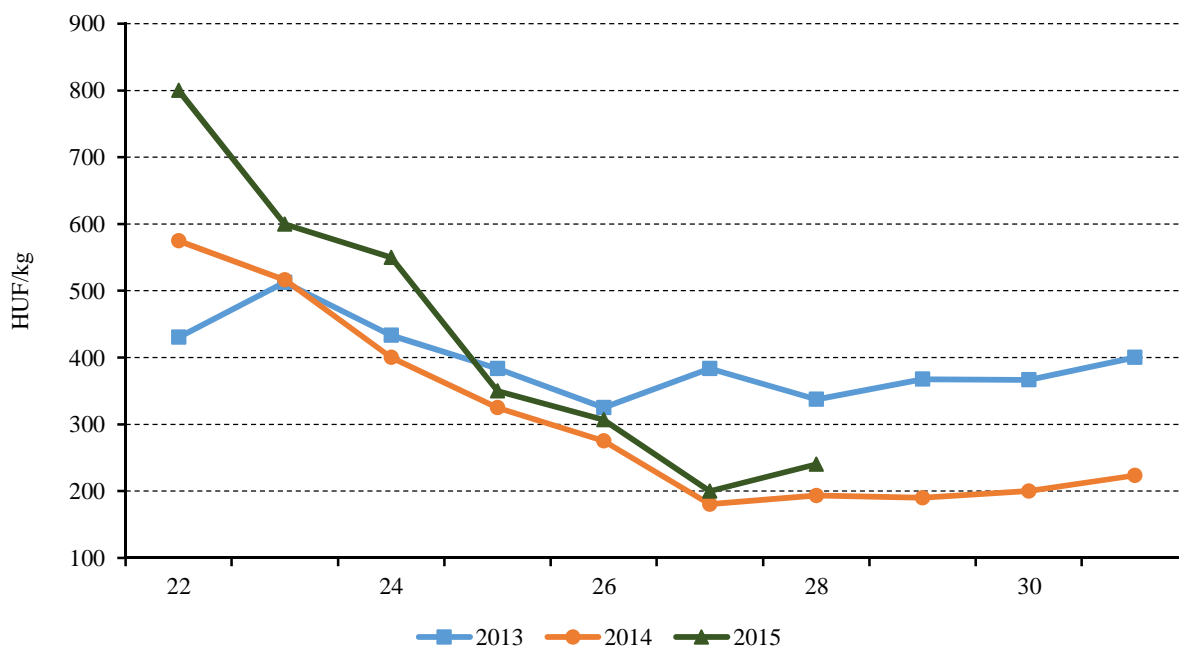
## Agrárpolitikai hírek

- A mezőgazdasági termelőket ért vihar és jégeső károk kezelése a mezőgazdasági kockázatkezelési rendszeren belül oldható meg, amelynek I. pillére az agrár-károrenyhítési rendszer. Az agrár-károrenyhítési rendszerben tag mezőgazdasági termelőnek a jégeső és a vihar által okozott károkat a káresemény bekövetkeztét követő 15 napon belül kell bejelenteniük a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal honlapjáról elérhető Elektronikus Kárbejelentő Felületen. A 2015. károrenyhítési évtől kezdődően a termelők már kisebb, parcella szintű károk bejelentését is megtehetik azzal, hogy a fenti káresemények által okozott károk ezen kisebb területeken is meg kell haladniuk a 30 százalékos hozamcsökkenési szintet. A károrenyhítő juttatás iránti kérelmet a termelőknek továbbra is tárgyév november 30-ig kell benyújtani. Az új kockázatkezelési rendszer II. pillérét képező díjtámogatott biztosítások kockázatvállalása is kiterjed a vihar és jégeső károk térítésére mindhárom (A, B, C.) biztosítási konstrukcióban. A mezőgazdasági termelők

a biztosítási díjtámogatás keretében ez évben is az általuk befizetett biztosítási díj legfeljebb 65 százalékát kaphatják vissza, amelyet a központi költségvetés finanszíroz. Azon termelőknek, akik már a 2015. évre megkötötték növénybiztosításukat, a biztosítási szabályzatban rögzítettek szerint – általában 48 órán belül – kell bejelenteniük a károkat az adott biztosítónál. A károrenyhítési rendszerben a termelő abban az esetben részesülhet teljes mértékű károrenyhítő juttatásban, amennyiben tárgyévi referencia hozamértékének legalább 50 százalékára mezőgazdasági biztosítással rendelkezik.

- Az új uniós költségvetési időszakban (2014-2020) Magyarországra a Közös Agrárpolitika forrásaiból 1250 milliárd forint jut vidékfejlesztési programokra. A tervek szerint 53 milliárd forintot új öntözőberendezések kiépítésére, a régiek korszerűsítésére, meliorációra (talajjavításra) és vízvisszatartásra különítenek el a gazdák számára. A forrásokra csak mezőgazdasági termelők pályázhatnak, a támogatási intenzitás legfeljebb 50 százalékos lesz. A programot a következő hetekben hagyják jóvá véglegesen, és várhatóan év végén, vagy a jövő év elején írják ki az első pályázatokat.

4. ábra: A belföldi meggy heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR

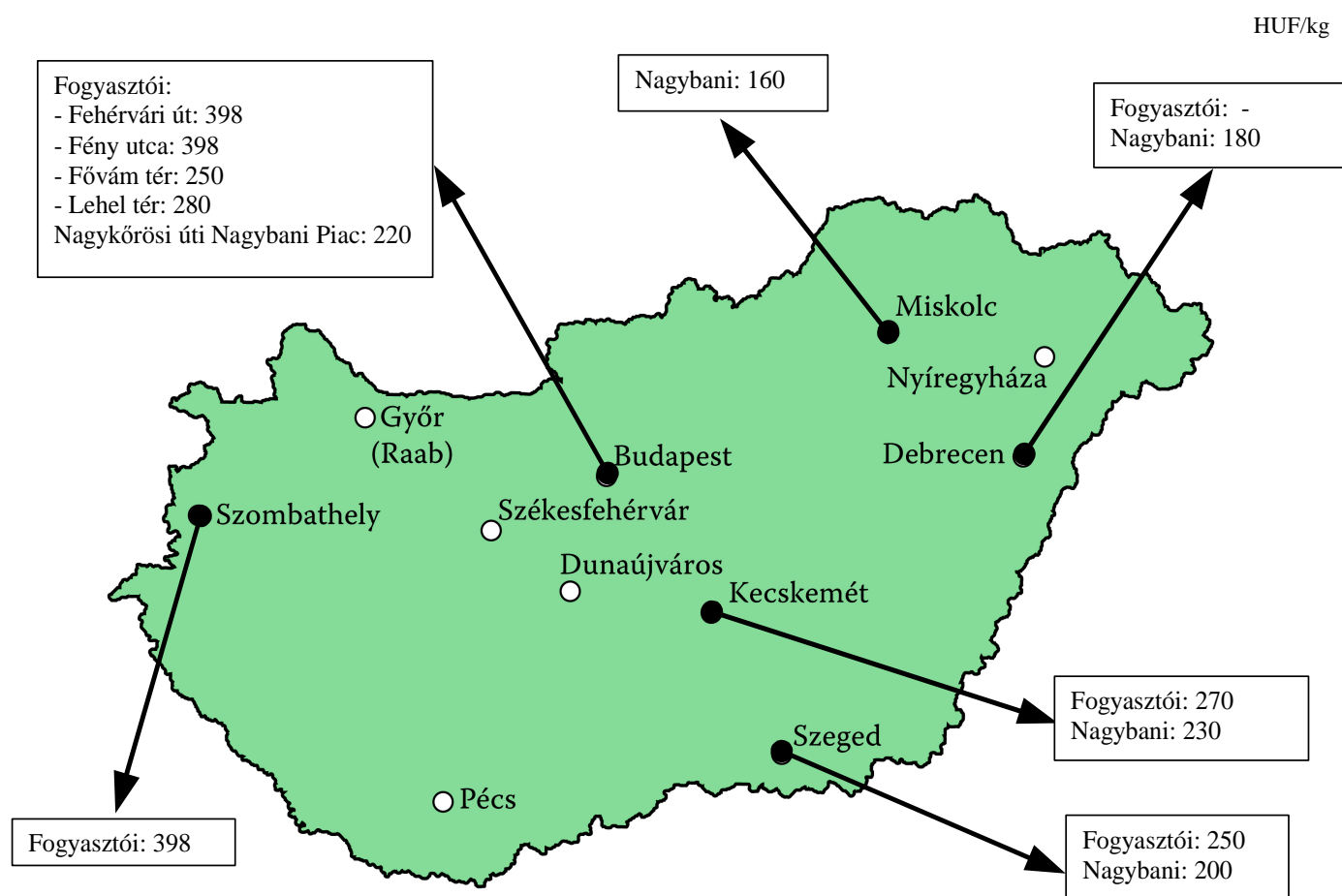
1. táblázat: Az Európai Unió meggykivitele

|                             | EU belső piacára |       |           | a harmadik országokba |               |           |      |       |
|-----------------------------|------------------|-------|-----------|-----------------------|---------------|-----------|------|-------|
|                             | 2013             | 2014  | 2014/2013 | 2013                  | 2014          | 2014/2013 |      |       |
|                             | tonna            | tonna | százalék  | tonna                 | tonna         | százalék  |      |       |
| friss meggy                 | EU-28            | 38,4  | 30,9      | 80,5                  | EU-28         | 11,1      | 14,8 | 133,3 |
|                             | Magyarország     | 17,0  | 16,4      | 96,5                  | Lengyelország | 5,7       | 6,6  | 115,8 |
|                             | Lengyelország    | 5,6   | 1,7       | 30,4                  | Magyarország  | 3,5       | 6,2  | 177,1 |
| fagyasztott meggy           | EU-28            | 69,3  | 67,8      | 97,8                  | EU-28         | 24,9      | 23,2 | 93,2  |
|                             | Lengyelország    | 41,6  | 41,0      | 98,6                  | Lengyelország | 22,4      | 20,1 | 89,7  |
|                             | Magyarország     | 2,1   | 5,5       | 261,9                 | Hollandia     | 1,1       | 1,3  | 118,2 |
| cseresznye- és meggykonzerv | EU-28            | 88,1  | 87,4      | 99,2                  | EU-28         | 10,4      | 11,1 | 106,7 |
|                             | Magyarország     | 34,7  | 36,6      | 105,5                 | Magyarország  | 1,5       | 2,3  | 153,3 |
|                             | Németország      | 14,0  | 13,7      | 97,9                  | Lengyelország | 2,2       | 1,9  | 86,4  |

Forrás: Eurostat

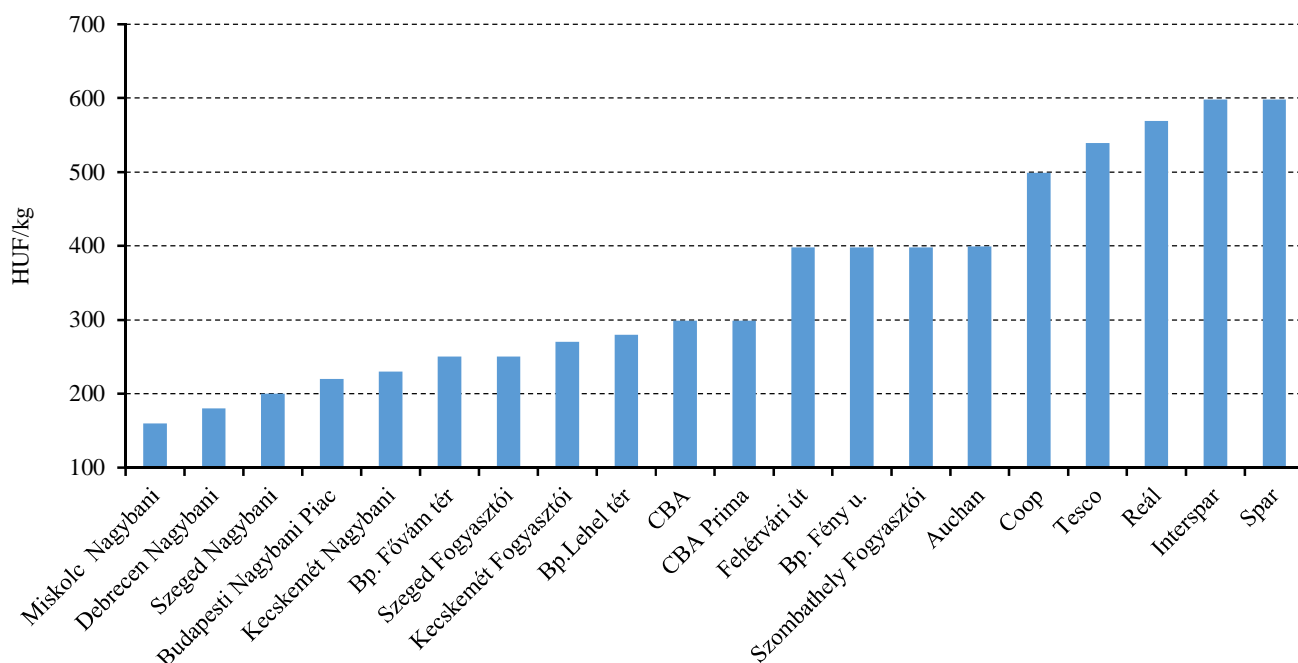


5. ábra: A belföldi megya nagybani és fogyasztói ára (2015. 28. hét)



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A belföldi megya ára néhány nagybani és fogyasztói piacon, valamint néhány megfigyelt budapesti üzletláncban (2015. 28. hét)



Forrás: AKI PÁIR

## Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

| Faj          | Fajta/<br>Típus           | Méret         | Mérték-<br>egység | 2014.<br>28. hét | 2015.<br>27. hét | 2015.<br>28. hét | 2015. 28. hét /<br>2014. 28. hét<br>(százalék) | 2015. 28. hét /<br>2015. 27. hét<br>(százalék) |
|--------------|---------------------------|---------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|--|--|
| Paradicsom   | Gömb                      | 40-47 mm      | HUF/kg            | 325              | 240              | 320              | 98,5   | 133,3  |
|              |                           | 47-57 mm      | HUF/kg            | 345              | 260              | 340              | 98,6   | 130,8  |
|              | Fürtös                    | 47 mm feletti | HUF/kg            | 400              | 300              | 350              | 87,5   | 116,7  |
|              |                           | 40-47 mm      | HUF/kg            | 420              | 300              | 365              | 86,9   | 121,7  |
|              | Koktél                    | 15 mm alatti  | HUF/kg            | 625              | -                | 775              | 124,0  | -  |
|              |                           | 15 mm feletti | HUF/kg            | 1000             | 875              | 705              | 70,5   | 80,6   |
| Paprika      | Tölteni való édes         | 30-70 mm      | HUF/kg            | 210              | 200              | 210              | 100,0  | 105,0  |
|              |                           | 70 mm feletti | HUF/kg            | 265              | 250              | 270              | 101,9  | 108,0  |
|              | Hegyes                    | -             | HUF/db            | 75               | 70               | 60               | 80,0   | 85,7   |
|              | Bogyiszlói                | -             | HUF/kg            | 625              | 525              | 460              | 73,6   | 87,6   |
|              | Pritamin                  | -             | HUF/kg            | 650              | 825              | 645              | 99,2   | 78,2   |
|              | Kaliforniai               | 70 mm feletti | HUF/kg            | 730              | 700              | 575              | 78,8   | 82,1   |
| Padlizsán    | -                         | 70 mm feletti | HUF/kg            | 300              | 430              | 370              | 123,3  | 86,1   |
| Uborka       | Kígyó                     | 400-500 g     | HUF/kg            | 200              | 240              | 220              | 110,0  | 91,7   |
|              | Berakó (fürtös)           | 6-9 cm        | HUF/kg            | 145              | 200              | 180              | 124,1  | 90,0   |
|              |                           | 9-14 cm       | HUF/kg            | 140              | 155              | 155              | 110,7  | 100,0  |
| Sárgadinnye  | Zöld húsú                 | -             | HUF/kg            | 235              | 330              | 300              | 127,7  | 90,9   |
|              | Sárga húsú                | -             | HUF/kg            | 205              | 263              | 235              | 114,6  | 89,5   |
| Görögdinnye  | Magvas-<br>Gömb-csíkos    | -             | HUF/kg            | 80               | 130              | 100              | 125,0  | 76,9   |
|              | Magvas-<br>Gömb-sötétzöld | -             | HUF/kg            | 120              | -                | 120              | 100,0  | -  |
| Főzőtök      | Spárgatök                 | -             | HUF/kg            | 80               | 80               | 80               | 100,0  | 100,0  |
|              | Cukkini                   | -             | HUF/kg            | 160              | 160              | 145              | 90,6   | 90,6   |
|              | Patisszon                 | -             | HUF/kg            | 200              | 180              | 140              | 70,0   | 77,8   |
|              | Bébitök                   | -             | HUF/kg            | 148              | 125              | 130              | 88,1   | 104,0  |
| Sárgarépa    | -                         | -             | HUF/kg            | 127              | 200              | 187              | 147,4  | 93,3   |
|              |                           |               | HUF/kiszerezés    | 110              | 140              | 135              | 122,7  | 96,4   |
| Petrezselyem | -                         | -             | HUF/kg            | 500              | 700              | 775              | 155,0  | 110,7  |
|              |                           |               | HUF/kiszerezés    | 160              | 195              | 220              | 137,5  | 112,8  |

| Faj               | Fajta/<br>Típus | Méret         | Mérték-<br>egység | 2014.<br>28. hét | 2015.<br>27. hét | 2015.<br>28. hét | 2015. 28. hét /<br>2014. 28. hét<br>(százalék) | 2015. 28. hét /<br>2015. 27. hét<br>(százalék) |
|-------------------|-----------------|---------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|--|--|
| Fejes<br>káposzta | Fehér           | -             | HUF/kg            | 95               | 90               | 80               | 84,2   | 88,9   |
|                   | Vörös           | -             | HUF/kg            | 140              | 100              | 120              | 85,7   | 120,0  |
| Karfiol           | -               | 16 cm feletti | HUF/kg            | 210              | 140              | 115              | 54,8   | 82,1   |
| Vöröshagyma       | Barna héjú      | 40-70 mm      | HUF/kg            | 110              | 120              | 155              | 140,9  | 129,2  |
|                   |                 | 70 mm feletti | HUF/kg            | 118              | 140              | 125              | 106,4  | 89,3   |
|                   | Lila héjú       | 40-70 mm      | HUF/kg            | 180              | 200              | 200              | 111,1  | 100,0  |
|                   |                 |               | HUF/kiszerezés    | -                | 220              | 200              | -  | 90,9   |
|                   | Főzőhagyma      | -             | HUF/kiszerezés    | 190              | 200              | 180              | 94,7   | 90,0   |
|                   | Zöldhagyma      | -             | HUF/kiszerezés    | 100              | 100              | 100              | 100,0  | 100,0  |
| Cseresznye        | Germersdorfi    | 17-20 mm      | HUF/kg            | -                | -                | 650              | -  | -  |
|                   |                 | 20 mm feletti | HUF/kg            | 600              | 700              | 775              | 129,2  | 110,7  |
|                   | Katalin         | 17-20 mm      | HUF/kg            | -                | -                | 650              | -  | -  |
|                   |                 | 20 mm feletti | HUF/kg            | 525              | 700              | 650              | 123,8  | 92,9   |
|                   | Van             | 17-20 mm      | HUF/kg            | -                | 450              | 700              | -  | 155,6  |
|                   | Nem jelölt      | 17-20 mm      | HUF/kg            | -                | 400              | 625              | -  | 156,3  |
| Meggy             | Érdi            | 17-20 mm      | HUF/kg            | 200              | 200              | 220              | 110,0  | 110,0  |
|                   | Újfehértói      | 17-20 mm      | HUF/kg            | 190              | 200              | -                | -  | -  |
|                   | Nem jelölt      | -             | HUF/kg            | -                | -                | 250              | -  | -  |
| Szilva            | Cacanska rana   | 28-35 mm      | HUF/kg            | 120              | 350              | 275              | 229,2  | 78,6   |
|                   | Ringló          | 28 mm-ig      | HUF/kg            | 200              | -                | 420              | 210,0  | -  |
| Kajszi            | Nem jelölt      | 30 mm feletti | HUF/kg            | 300              | 550              | 445              | 148,3  | 80,9   |
| Őszibarack        | Fehér húsú      | 51-61 mm      | HUF/kg            | 245              | 320              | 265              | 108,2  | 82,8   |
|                   |                 | 61-67 mm      | HUF/kg            | 290              | 420              | 310              | 106,9  | 73,8   |
|                   |                 | 67-73 mm      | HUF/kg            | 325              | 430              | 365              | 112,3  | 84,9   |
|                   | Sárga húsú      | 51-61 mm      | HUF/kg            | 200              | 275              | 250              | 125,0  | 90,9   |
|                   |                 | 61-67 mm      | HUF/kg            | 250              | 325              | 300              | 120,0  | 92,3   |
|                   |                 | 67-73 mm      | HUF/kg            | 280              | 375              | 340              | 121,4  | 90,7   |
| Nektarin          | Nem jelölt      | -             | HUF/kg            | 255              | -                | 307              | 120,3  | -  |
| Szamóca           | -               | -             | HUF/kg            | 910              | 1200             | 1075             | 118,1  | 89,6   |
| Málna             | -               | -             | HUF/kg            | 1020             | 900              | 850              | 83,3   | 94,4   |
| Szeder            | -               | -             | HUF/kg            | 1675             | -                | 1850             | 110,5  | -  |

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

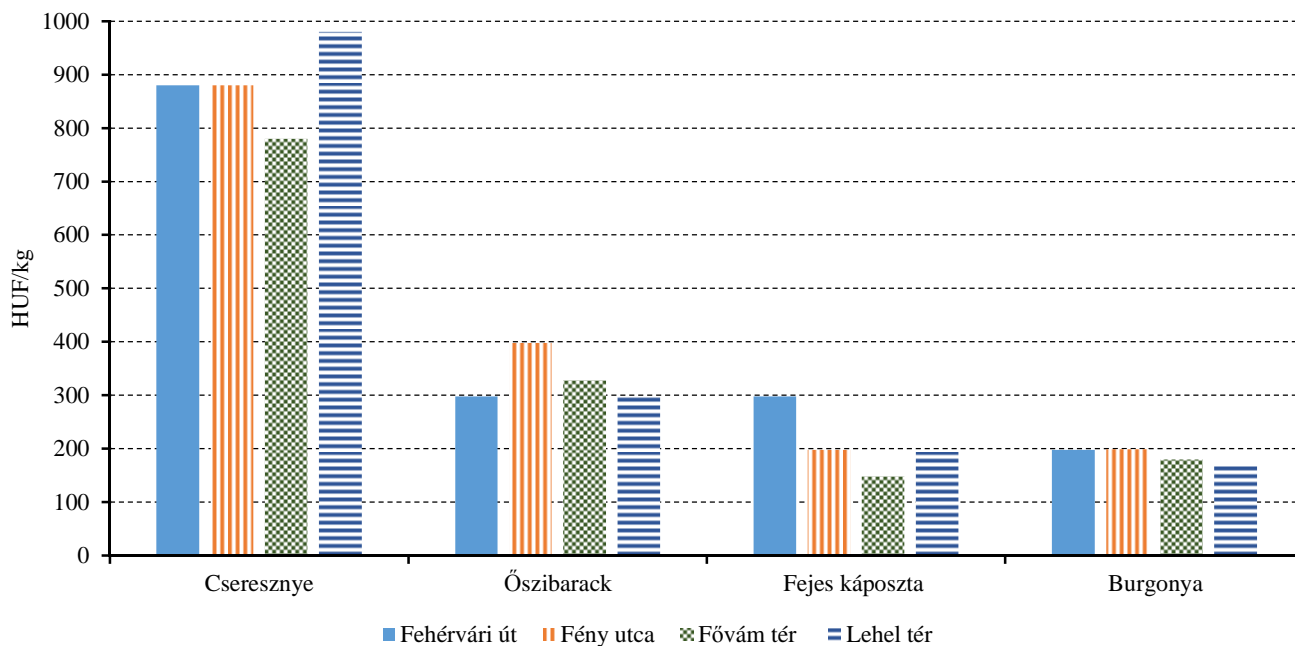
| Faj          | Fajta/Típus          | Méret         | Származási hely         | Mértékegység | 2014. 28. hét | 2015. 27. hét | 2015. 28. hét | 2015. 28. hét / 2014. 28. hét (százalék) | 2015. 28. hét / 2015. 27. hét (százalék) |
|--------------|----------------------|---------------|-------------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--|--|
| Burgonya     | Nem jelölt           | -             | Hollandia               | HUF/kg       | -             | 140           | -             | -  | -  |
| Paradicsom   | Fürtös               | 47 mm feletti | Spanyolország           | HUF/kg       | 330           | -             | -             | -  | -  |
|              |                      | 40-47 mm      | Spanyolország           | HUF/kg       | 320           | -             | -             | -  | -  |
|              | Koktél               | 15 mm alatti  | Olaszország             | HUF/kg       | 450           | 760           | -             | -  | -  |
|              |                      | 15 mm feletti | Olaszország             | HUF/kg       | 713           | 760           | 720           | 100,9                                    | 94,7                                     |
| Padlizsán    | -                    | 70 mm feletti | Spanyolország           | HUF/kg       | 280           | -             | -             | -  | -  |
| Sárga dinnye | Sárga húsú           | -             | Olaszország             | HUF/kg       | 208           | -             | -             | -  | -  |
| Görög-dinnye | Magvas-Gömb-csíkos   | -             | Görögország             | HUF/kg       | 110           | -             | -             | -  | -  |
|              |                      |               | Görögország             | HUF/kg       | 100           | 108           | 136           | 136,0                                    | 125,9                                    |
|              | Magvas-Hosszú-csíkos | -             | Olaszország             | HUF/kg       | 100           | 108           | 130           | 130,0                                    | 120,4                                    |
| Lencse       | -                    | -             | Kanada                  | HUF/kg       | 360           | 380           | 380           | 105,6                                    | 100,0                                    |
| Vörös-hagyma | Barna héjú           | 40-70 mm      | Hollandia               | HUF/kg       | -             | 120           | -             | -  | -  |
|              | Lila héjú            | 40-70 mm      | Hollandia               | HUF/kg       | -             | 180           | -             | -  | -  |
|              | Granny Smith         | 65 mm feletti | Olaszország             | HUF/kg       | -             | 300           | -             | -  | -  |
|              | Idared               | 65 mm feletti | Olaszország             | HUF/kg       | 193           | 280           | -             | -  | -  |
| Alma         | Jonagold             | 65 mm feletti | Olaszország             | HUF/kg       | -             | 300           | -             | -  | -  |
|              | Jonagored            | 65 mm feletti | Olaszország             | HUF/kg       | -             | 300           | -             | -  | -  |
|              | Gala                 | 65 mm feletti | Olaszország             | HUF/kg       | 225           | 320           | -             | -  | -  |
|              | Starking             | 65 mm feletti | Olaszország             | HUF/kg       | 303           | 360           | -             | -  | -  |
|              | Golden               | 65 mm feletti | Olaszország             | HUF/kg       | 263           | 280           | -             | -  | -  |
|              | Nem jelölt           | -             | Olaszország             | HUF/kg       | -             | -             | 308           | -  | -  |
|              | Alexander            | 60-70 mm      | Dél-afrikai Köztársaság | HUF/kg       | 437           | -             | -             | -  | -  |
| Körte        | Packhams Triumph     | 60-75 mm      | Olaszország             | HUF/kg       | 440           | -             | -             | -  | -  |
|              |                      |               | Argentína               | HUF/kg       | 480           | -             | -             | -  | -  |
|              | Vilmos               | 60-75 mm      | Dél-afrikai Köztársaság | HUF/kg       | 450           | 560           | 560           | 124,4                                    | 100,0                                    |
|              |                      |               | Argentína               | HUF/kg       | 480           | -             | 580           | 120,8                                    | -  |
|              | Nyári                | 65 mm feletti | Olaszország             | HUF/kg       | -             | -             | 620           | -  | -  |
|              | Ringlő               | 28 mm-ig      | Spanyolország           | HUF/kg       | -             | 340           | 350           | -  | 102,9                                    |
| Szilva       | Japán típusú         | 28-35 mm      | Olaszország             | HUF/kg       | 300           | -             | -             | -  | -  |
|              |                      | 35 mm feletti | Spanyolország           | HUF/kg       | 500           | -             | -             | -  | -  |
|              |                      |               | Spanyolország           | HUF/kg       | 448           | 570           | 540           | 120,5                                    | 94,7                                     |

| Faj                  | Fajta/Típus | Méret         | Származási hely         | Mértékegység | 2014. 28. hét | 2015. 27. hét | 2015. 28. hét | 2015. 28. hét / 2014. 28. hét (százalék) | 2015. 28. hét / 2015. 27. hét (százalék) |
|----------------------|-------------|---------------|-------------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--|--|
| Kajszi               | Nem jelölt  | 30 mm feletti | Olaszország             | HUF/kg       | -             | 500           | 510           | -  | 102,0                                    |
|                      |             |               | Spanyolország           | HUF/kg       | -             | -             | 400           | -  | -  |
| Őszi-barack          | Fehér húsú  | 51-61 mm      | Spanyolország           | HUF/kg       | 500           | -             | -             | -  | -  |
|                      | Nem jelölt  | -             | Olaszország             | HUF/kg       | -             | 260           | 345           | -  | 132,7                                    |
| Nektarin             | Sárga húsú  | -             | Spanyolország           | HUF/kg       | 220           | -             | -             | -  | -  |
|                      |             |               | Olaszország             | HUF/kg       | 250           | -             | -             | -  | -  |
| Nektarin             | Nem jelölt  | -             | Olaszország             | HUF/kg       | -             | 400           | 343           | -  | 85,8                                     |
|                      |             |               | Spanyolország           | HUF/kg       | 220           | -             | -             | -  | -  |
| Szamóca              | -           | -             | Lengyelország           | HUF/kg       | -             | 400           | -             | -  | -  |
| Mandula (tisztított) | -           | -             | USA                     | HUF/kg       | 2550          | 3600          | 3650          | 143,1                                    | 101,4                                    |
| Mogyoró (tisztított) | -           | -             | Törökország             | HUF/kg       | 2300          | 3400          | 3400          | 147,8                                    | 100,0                                    |
| Földimogyoró         | -           | -             | Kína                    | HUF/kg       | 830           | 800           | 800           | 96,4                                     | 100,0                                    |
| Csemege-szőlő        | Fehér       | -             | Dél-afrikai Köztársaság | HUF/kg       | 500           | -             | -             | -  | -  |
|                      |             |               | Olaszország             | HUF/kg       | 695           | 1100          | 1140          | 164,0                                    | 103,6                                    |
| Citróm               | Piros       | -             | Olaszország             | HUF/kg       | -             | -             | 1040          | -  | -  |
|                      |             |               | Argentína               | HUF/kg       | 547           | 611           | 586           | 107,1                                    | 95,8                                     |
| Citróm               | -           | 53-65 mm      | Dél-afrikai Köztársaság | HUF/kg       | 513           | -             | -             | -  | -  |
|                      |             |               | Spanyolország           | HUF/kg       | 448           | 512           | 480           | 107,1                                    | 93,8                                     |
|                      |             |               | Törökország             | HUF/kg       | 450           | -             | -             | -  | -  |
| Zöld-citróm          | -           | -             | Brazília                | HUF/kg       | 1110          | 820           | -             | -  | -  |
|                      |             |               | Mexikó                  | HUF/kg       | -             | 800           | 822           | -  | 102,8                                    |
| Kivi                 | -           | -             | Új-Zéland               | HUF/kg       | -             | 680           | 674           | -  | 99,1                                     |
| Banán                | -           | -             | Ecuador                 | HUF/kg       | 274           | 311           | 315           | 115,1                                    | 101,4                                    |

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.

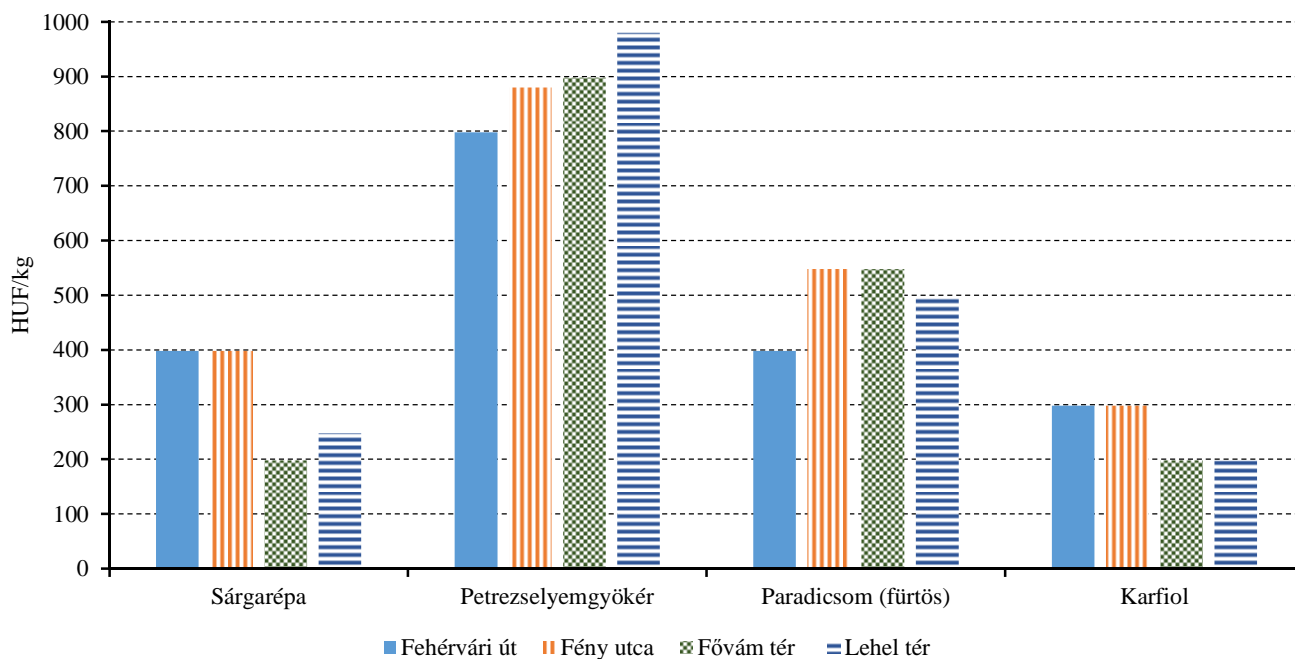
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A cseresznye, az őszibarack, a fejes káposzta és a burgonya leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 28. hét)



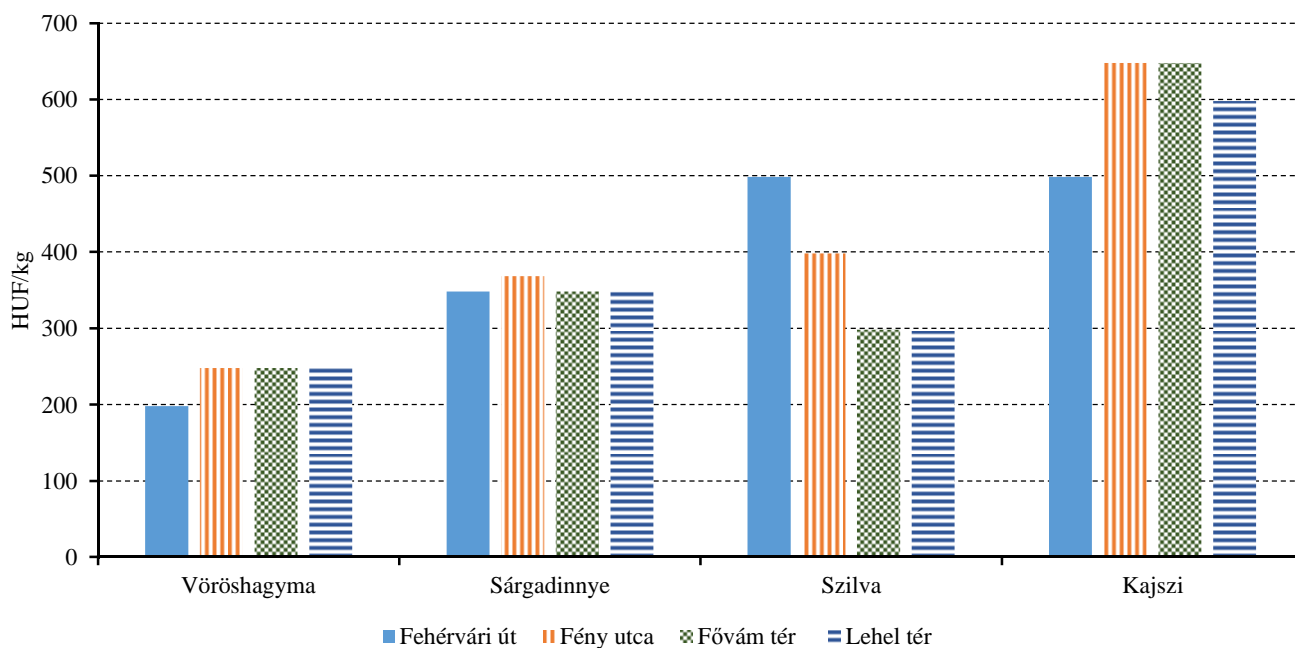
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a paradicsom és a karfiol leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 28. hét)



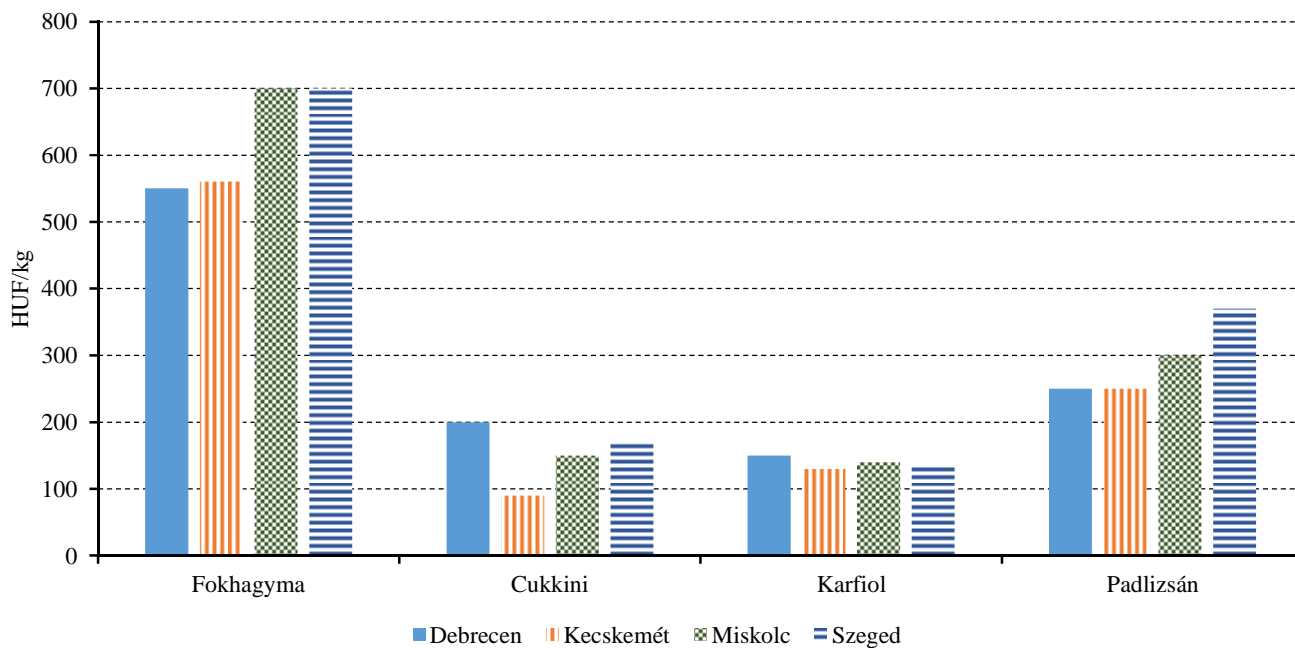
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A vöröshagyma, a sárgadinnye, a szilva és a kajszi leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 28. hét)



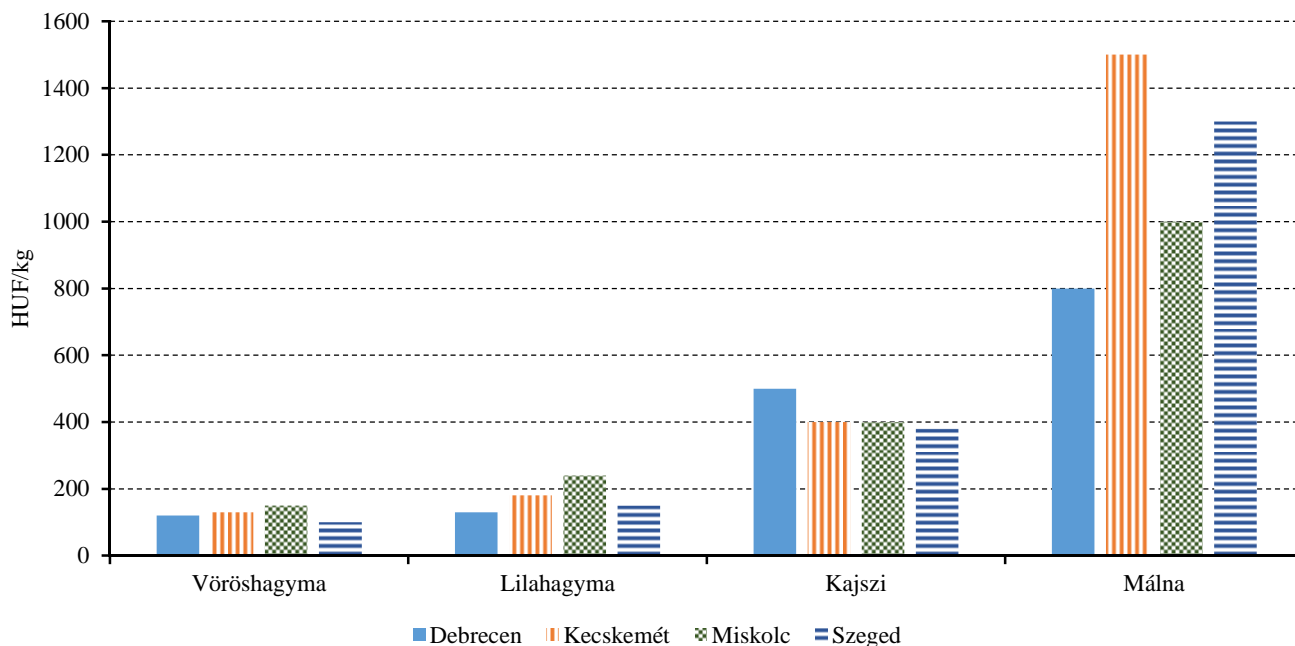
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A fokhagyma, a cukkini, a karfiol és a padlizsán leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 28. hét)



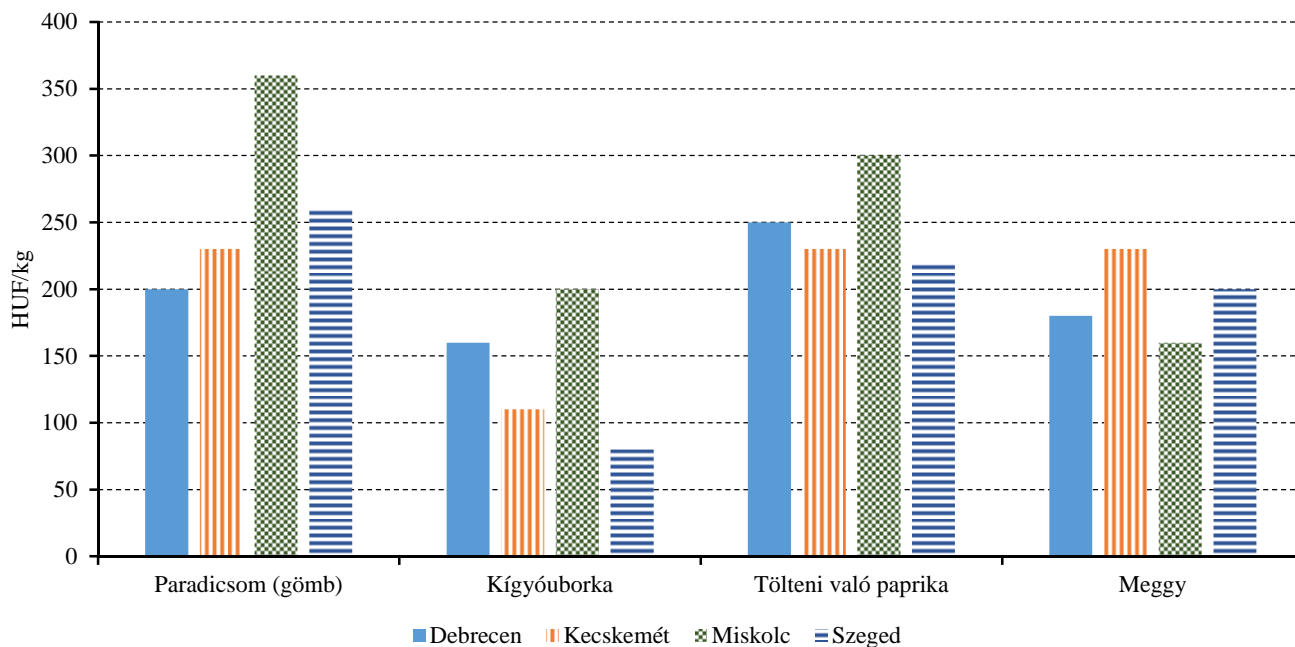
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A vöröshagyma, a lilahagyma, a kajszi és a málna leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 28. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A paradicsom, a kígyóborka, a tölteni való paprika és a meggy leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 28. hét)



Forrás: AKI PÁIR



4. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

|                              | Export mennyisége      |                        |   | Import mennyisége     |                        |   |
|------------------------------|------------------------|------------------------|---|-----------------------|------------------------|---|
|                              | 2014. január – április | 2015. január – április | 2015. január- április/ 2014. január-április | 2014. január- április | 2015. január – április | 2015. január- április/ 2014. január-április |
|                              | tonna                  | tonna                  | százalék                                    | tonna                 | tonna                  | százalék                                    |
| Gyümölcs                     | 20 540,9               | 20 075,7               | 97,7  | 77 356,5              | 81 058,7               | 104,8                                       |
| Alma frissen                 | 4 295,3                | 7 177,7                | 167,1                                       | 2 891,8               | 5 747,3                | 198,7                                       |
| Körte frissen                | 281,0                  | 85,7                   | 30,5  | 613,9                 | 962,4                  | 156,8                                       |
| Földieper frissen vagy hűtve | 87,2                   | 2,5                    | 2,8   | 1 982,4               | 1 562,0                | 78,8  |
| Fagyasztott meggy            | 486,2                  | 1 018,4                | 209,5                                       | 215,6                 | 63,3                   | 29,4  |
| Cseresznye-, meggykonzerv    | 9 960,2                | 10 252,3               | 102,9                                       | 311,4                 | 268,5                  | 86,2  |

|                              | Export értéke          |                        |   | Import értéke          |                        |   |
|------------------------------|------------------------|------------------------|---|------------------------|------------------------|---|
|                              | 2014. január – április | 2015. január – április | 2015. január- április/ 2014. január-április | 2014. január - április | 2015. január - április | 2015. január- április/ 2014. január-április |
|                              | millió HUF             | millió HUF             | százalék                                    | millió HUF             | millió HUF             | százalék                                    |
| Gyümölcs                     | 7 762,6                | 7 433,6                | 95,8  | 20 865,1               | 24 320,9               | 116,6                                       |
| Alma frissen                 | 555,7                  | 701,5                  | 126,2                                       | 392,7                  | 689,3                  | 175,5                                       |
| Körte frissen                | 53,5                   | 32,6                   | 60,9  | 186,6                  | 287,9                  | 154,3                                       |
| Földieper frissen vagy hűtve | 37,0                   | 1,4                    | 3,9   | 1 063,6                | 996,3                  | 93,7  |
| Fagyasztott meggy            | 219,2                  | 287,0                  | 130,9                                       | 78,4                   | 20,9                   | 26,6  |
| Cseresznye-, meggykonzerv    | 4 027,7                | 3 542,1                | 87,9  | 109,7                  | 97,7                   | 89,1  |

Forrás: KSH

5. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

|   | Export mennyisége            |                              |  | Import mennyisége            |                              |  |
|---|------------------------------|------------------------------|--|------------------------------|------------------------------|--|
|   | 2014.<br>január –<br>április | 2015.<br>január –<br>április | 2015. január- április/<br>2014. január-április | 2014.<br>január –<br>április | 2015.<br>január –<br>április | 2015. január- április/<br>2014. január-április |
|   | tonna                        | tonna                        | százalék                                       | tonna                        | tonna                        | százalék                                       |
| Zöldség                                   | 71 794,8                     | 67 877,1                     | 94,5   | 90 739,3                     | 103 906,6                    | 114,5  |
| Paradicsom frissen vagy hűtve             | 553,0                        | 442,6                        | 80,0   | 6 729,5                      | 6 656,8                      | 98,9   |
| Vöröshagyma frissen vagy hűtve            | 931,8                        | 277,6                        | 29,8   | 4 649,1                      | 4 767,2                      | 102,5  |
| Fokhagyma frissen vagy hűtve              | 101,2                        | 96,0                         | 94,8   | 379,9                        | 288,0                        | 75,8   |
| Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve | 2 115,5                      | 1 999,9                      | 94,5   | 1 741,7                      | 1 973,0                      | 113,3  |
| Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve | 856,8                        | 466,9                        | 54,5   | 2 836,1                      | 2 062,0                      | 72,7   |
| Torma frissen vagy hűtve                  | 3 192,7                      | 3 384,2                      | 106,0  | 43,0                         | 69,3                         | 161,1  |
| Borsó fagyasztva                          | 4 074,8                      | 6 004,0                      | 147,3  | 1 005,4                      | 1 113,3                      | 110,7  |
| Csemegekukorica fagyasztva                | 20 847,3                     | 18 449,4                     | 88,5   | 569,0                        | 237,4                        | 41,7   |

|   | Export értéke                |                              |  | Import értéke                |                              |  |
|---|------------------------------|------------------------------|--|------------------------------|------------------------------|--|
|   | 2014.<br>január –<br>április | 2015.<br>január –<br>április | 2015. január- április/<br>2014. január-április | 2014.<br>január –<br>április | 2015.<br>január –<br>április | 2015. január- április/<br>2014. január-április |
|   | millió HUF                   | millió HUF                   | százalék                                       | millió HUF                   | millió HUF                   | százalék                                       |
| Zöldség                                   | 24 092,2                     | 24 496,1                     | 101,7  | 21 331,8                     | 25 919,7                     | 121,5  |
| Paradicsom frissen vagy hűtve             | 316,3                        | 294,7                        | 93,2   | 2 723,2                      | 2 984,0                      | 109,6  |
| Vöröshagyma frissen vagy hűtve            | 153,1                        | 123,0                        | 80,3   | 465,7                        | 460,1                        | 98,8   |
| Fokhagyma frissen vagy hűtve              | 51,5                         | 58,2                         | 113,0  | 166,4                        | 140,1                        | 84,2   |
| Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve | 516,4                        | 499,4                        | 96,7   | 149,1                        | 153,0                        | 102,6  |
| Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve | 105,9                        | 66,8                         | 63,1   | 256,9                        | 307,3                        | 119,6  |
| Torma frissen vagy hűtve                  | 791,0                        | 930,7                        | 117,7  | 12,9                         | 23,4                         | 180,9  |
| Borsó fagyasztva                          | 1 024,1                      | 1 419,7                      | 138,6  | 246,3                        | 235,6                        | 95,7   |
| Csemegekukorica fagyasztva                | 5 391,2                      | 4 533,8                      | 84,1   | 125,4                        | 65,5                         | 52,3   |

Forrás: KSH

## Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (2015. július 6.)

| Termék        | Származás | HUF/kg |      |                |           |         |               |                |           |               |      |                |           |         |      |
|---------------|-----------|--------|------|----------------|-----------|---------|---------------|----------------|-----------|---------------|------|----------------|-----------|---------|------|
|               |           | Poznan |      |                | Származás | Hamburg |               |                | Származás | Berlin        |      |                | Származás | München |      |
|               |           | Min.   | Max. | 2015.<br>7. 6. |           | Min.    | Max.          | 2015.<br>7. 6. |           | Min.          | Max. | 2015.<br>7. 6. |           | Min.    | Max. |
|               |           |        |      |                |           |         |               |                |           |               |      |                |           |         |      |
| Sárgarépa     | belföldi  | 135    | 150  | belföldi       | 195       | 221     | belföldi      | 221            | 253       | belföldi      | 189  | 205            |           |         |      |
| Cseresznye    | belföldi  | 225    | 525  | belföldi       | 884       | 1263    | belföldi      | 789            | 1105      | belföldi      | 789  | 1105           |           |         |      |
| Kajszi        | külpiai   | 450    | 600  | Törökország    | 884       | 1010    | Törökország   | 789            | 947       | Törökország   | 789  | 947            |           |         |      |
| Cukkini       | belföldi  | 120    | 150  | belföldi       | 284       | 378     | belföldi      | 284            | 378       | belföldi      | 315  | 347            |           |         |      |
| Spenót        | belföldi  | 225    | 300  | belföldi       | 378       | 442     | belföldi      | 284            | 378       | belföldi      | 378  | 442            |           |         |      |
| Nektarin      | külpiai   | 300    | 412  | Olaszország    | 394       | 457     | Olaszország   | 505            | 631       | Olaszország   | 568  | 631            |           |         |      |
| Zeller        | belföldi  | 225    | 270  | belföldi       | 236       | 268     | belföldi      | 157            | 189       | belföldi      | 205  | 221            |           |         |      |
| Citrom        | külpiai   | 472    | 510  | Spanyolország  | 463       | 536     | Spanyolország | 483            | 547       | Spanyolország | 421  | 483            |           |         |      |
| Padlizsán     | külpiai   | 300    | 375  | Hollandia      | 410       | 473     | Hollandia     | 442            | 568       | Hollandia     | 442  | 473            |           |         |      |
| Fokhagyma     | külpiai   | 750    | 975  | Kína           | 789       | 947     | Kína          | 694            | 821       | Kína          | 710  | 757            |           |         |      |
| Csiperkegomba | belföldi  | 375    | 450  | Lengyelország  | 568       | 694     | Lengyelország | 473            | 789       | Lengyelország | 631  | 789            |           |         |      |
| Banán         | külpiai   | 312    | 358  | tengerentúli   | 438       | 464     | tengerentúli  | 403            | 456       | tengerentúli  | 421  | 438            |           |         |      |

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

7. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

|               | EUR/100 kg       |                  |       |                        |                  |                  |       |                        |                  |                  |  |
|---------------|------------------|------------------|-------|------------------------|------------------|------------------|-------|------------------------|------------------|------------------|--|
|               | Sárgarépa        |                  |       | Változás<br>(százalék) | Karfiol          |                  |       | Változás<br>(százalék) | Csiperkegomba    |                  |  |
|               | 2014.<br>27. hét | 2015.<br>27. hét |       |                        | 2014.<br>27. hét | 2015.<br>27. hét |       |                        | 2014.<br>27. hét | 2015.<br>27. hét |  |
| Csehország    | -                | -                | -     | 44,8                   | 45,8             | 102,2            | -     | -                      | -                |                  |  |
| Franciaország | 45,6             | 60,0             | 131,5 | 64,1                   | 43,5             | 67,8             | -     | -                      | -                |                  |  |
| Hollandia     | -                | -                | -     | -                      | -                | -                | 135,8 | 144,5                  | 106,4            |                  |  |
| Lengyelország | 40,9             | 44,1             | 107,8 | 36,7                   | 20,3             | 55,3             | 118,1 | -                      | -                |                  |  |
| Magyarország  | 38,0             | 50,2             | 132,1 | 27,9                   | 35,1             | 125,8            | 114,3 | 116,5                  | 101,9            |                  |  |

Forrás: Európai Bizottság

8. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2015. 28. hét)

| Faj        | Származási hely | 2015. 28. hét |         |
|------------|-----------------|---------------|---------|
|            |                 | Minimum       | Maximum |
|            |                 | EUR/kg        |         |
| Paprika    | Magyarország    | 1,3           | 2,6     |
|            | Ausztria        | 0,6           | 1,6     |
|            | Belgium         | 1,4           | 1,8     |
|            | Hollandia       | 1,6           | 2,2     |
|            | Spanyolország   | 1,3           | 1,6     |
|            | Törökország     | 1,6           | 1,8     |
| Paradicsom | Ausztria        | 0,7           | 1,5     |
|            | Belgium         | 0,9           | 1,0     |
|            | Hollandia       | 0,8           | 1,0     |
|            | Lengyelország   | 0,6           | 1,0     |
|            | Marokkó         | 1,0           | 1,0     |
|            | Olaszország     | 1,0           | 1,0     |
|            | Spanyolország   | 1,0           | 1,0     |
| Szlovákia  | 0,8             | 0,8           |         |
| Fokhagyma  | Magyarország    | 2,2           | 2,6     |
|            | Kína            | 2,4           | 3,0     |
|            | Olaszország     | 3,0           | 3,0     |
|            | Spanyolország   | 2,1           | 2,8     |
| Kajszi     | Magyarország    | 1,8           | 2,5     |
|            | Ausztria        | 2,3           | 2,3     |
|            | Franciaország   | 1,9           | 3,0     |
|            | Olaszország     | 1,0           | 3,0     |
|            | Spanyolország   | 1,5           | 1,7     |
| Őszibarack | Magyarország    | 1,0           | 3,1     |
|            | Olaszország     | 1,0           | 1,6     |
|            | Spanyolország   | 1,8           | 2,3     |
|            | Törökország     | 1,2           | 1,5     |

Forrás: www.wien.gv.at

## Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai alapján a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 3 százalékkal emelkedett 2015 első félévében az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A fehérborok iránt 7 százalékkal volt nagyobb a kereslet, mint egy évvel korábban. A földrajzi jelzés nélküli borok forgalma több mint a felére esett, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké a kétszeresére emelkedett. A vörös- és rozéborok értékesítése 2 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítése 44 százalékkal esett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké megkétszereződött.

A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési

ára 9 százalékkal volt magasabb a 2015. január-június közötti időszakban, mint az előző év hasonló időszakában. A fehérborok ára 5 százalékkal, a vörös- és rozéboroké 14 százalékkal emelkedett a vizsgált periódusban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 34 százalékkal nőtt, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 22 százalékkal csökkent. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 16 százalékkal volt magasabb, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 7 százalékkal mérséklődött 2015 első félévében a 2014. év első félévének átlagához viszonyítva.

### Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a 2015. évi XCVIII. (VII. 2.) törvény a szőlő- és bortermeléssel kapcsolatos egyes törvények módosításáról. A módosítás a nem művelt borszőlő ültetvények hatékony és gyors kezelése érdekében, növény-egészségügyi veszélyeztetés esetén, lehetővé teszi a kényszerkivágást különös figyelemmel az aranyszínű sárgaság szőlőbetegség veszélyes terjedésére. További változás, hogy a 2015. december 31-ig kiadott telepítési jogot a jog birtokosa 2020. december 31-ig telepítési engedélyre válthatja át. Ezzel összefüggésben módosításra került a Hegyközségekről szóló 2012. évi CCXIX. törvény is, amely elsősorban a telepítési jogok új rendszerével kapcsolatos végrehajtási szabályokat tartalmazza. Az új szabályozás célja, hogy Magyarország a lehető leghosszabb időt biztosítsa a termelők számára az új rendszerre történő átállásra.

- A 30/2014. (XII.5) FM rendelet előírása alapján elkészült a Hegyközségek Nemzeti Tanácsa (HNT) 2015. II. negyedévre vonatkozó beszámolója az ellenőrzési díj felhasználásáról. A 2015. április 1. – 2015. június 30. közötti időszakban 145 ellenőrzési díj bejelentése érkezett a Tanácshoz, a befizetett ellenőrzési díj 143 830 260 forint volt. A tárgyidőszakban a HNT bruttó 4 139 184 forintot fizetett ki ellenőrző jegyek beszerzésére. A külföldre értékesített bortételek utáni visszatérítés 246 240 forint volt.

9. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

| Megnevezés   |   | 2014.<br>január-június | 2015.<br>január-június | 2015. január-június /<br>2014. január-június<br>(százalék) |        |
|--|---|------------------------|------------------------|--|--------|
| Fehér  | Földrajzi jelzés nélküli                        | Mennyiség (hl)         | 108 536                | 48 811   | 44,97  |
|  |   | Átlagár (HUF/hl)       | 18 948                 | 25 430   | 134,21 |
|  | Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott | Mennyiség (hl)         | 57 140                 | 127 635  | 223,37 |
|  |   | Átlagár (HUF/hl)       | 29 834                 | 23 342   | 78,24  |
| Fehér összesen   | Mennyiség (hl)                                  | 165 676                | 176 446                | 106,50   |        |
|  | Átlagár (HUF/hl)                                | 22 702                 | 23 919                 | 105,36   |        |
| Vörös és rozé  | Földrajzi jelzés nélküli                        | Mennyiség (hl)         | 95 363                 | 42 003   | 44,05  |
|  |   | Átlagár (HUF/hl)       | 20 930                 | 24 297   | 116,09 |
|  | Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott | Mennyiség (hl)         | 41 810                 | 92 144   | 220,39 |
|  |   | Átlagár (HUF/hl)       | 30 514                 | 28 459   | 93,26  |
| Vörös és rozé összesen   | Mennyiség (hl)                                  | 137 173                | 134 147                | 97,79  |        |
|  | Átlagár (HUF/hl)                                | 23 851                 | 27 156                 | 113,85   |        |
| Földrajzi jelzés nélküli bor összesen  | Mennyiség (hl)                                  | 203 899                | 90 814                 | 44,54  |        |
|  | Átlagár (HUF/hl)                                | 19 875                 | 24 906                 | 125,31   |        |
| Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen                                 | Mennyiség (hl)                                  | 98 949                 | 219 779                | 222,11   |        |
|  | Átlagár (HUF/hl)                                | 30 122                 | 25 487                 | 84,61  |        |
| Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen | Mennyiség (hl)                                  | 302 848                | 310 593                | 102,56   |        |
|  | Átlagár (HUF/hl)                                | 23 223                 | 25 317                 | 109,02   |        |

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

| Kiszereles                            | Borkategória  | Export mennyisége |              |          | Import mennyisége |              |          |
|---------------------------------------|---------------|-------------------|--------------|----------|-------------------|--------------|----------|
|                                       |               | 2014. I-III.      | 2015. I-III. | Változás | 2014. I-III.      | 2015. I-III. | Változás |
|                                       |               | ezer hl           | ezer hl      | százalék | ezer hl           | ezer hl      | százalék |
| Palackos                              | Fehér         | 30,88             | 37,92        | 122,79   | 2,67              | 2,71         | 101,51   |
|                                       | Vörös és rozé | 15,86             | 18,28        | 115,26   | 6,01              | 6,80         | 113,00   |
|                                       | Összesen      | 46,74             | 56,19        | 120,23   | 8,68              | 9,50         | 109,47   |
| Lédig                                 | Fehér         | 74,01             | 72,29        | 106,14   | 23,04             | 13,77        | 59,75    |
|                                       | Vörös és rozé | 11,09             | 7,16         | 64,57    | 70,66             | 25,76        | 36,45    |
|                                       | Összesen      | 85,09             | 79,45        | 93,37    | 93,70             | 39,53        | 42,18    |
| Palackos és lédig kiszereles összesen |               | 131,83            | 135,64       | 102,89   | 102,38            | 49,03        | 47,89    |

Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

| Kiszereles                            | Borkategória  | Export értéke |              |          | Import értéke |              |          |
|---------------------------------------|---------------|---------------|--------------|----------|---------------|--------------|----------|
|                                       |               | 2014. I-III.  | 2015. I-III. | Változás | 2014. I-III.  | 2015. I-III. | Változás |
|                                       |               | milliárd HUF  | milliárd HUF | százalék | milliárd HUF  | milliárd HUF | százalék |
| Palackos                              | Fehér         | 1,76          | 1,95         | 110,84   | 0,12          | 0,16         | 126,40   |
|                                       | Vörös és rozé | 0,72          | 0,80         | 111,24   | 0,34          | 0,46         | 133,46   |
|                                       | Összesen      | 2,48          | 2,75         | 110,96   | 0,47          | 0,61         | 131,58   |
| Lédig                                 | Fehér         | 1,66          | 1,74         | 104,84   | 0,23          | 0,15         | 66,08    |
|                                       | Vörös és rozé | 0,26          | 0,16         | 59,67    | 0,70          | 0,31         | 44,33    |
|                                       | Összesen      | 1,92          | 1,89         | 98,67    | 0,93          | 0,46         | 49,74    |
| Palackos és lédig kiszereles összesen |               | 4,39          | 4,64         | 105,59   | 1,39          | 1,07         | 77,06    |

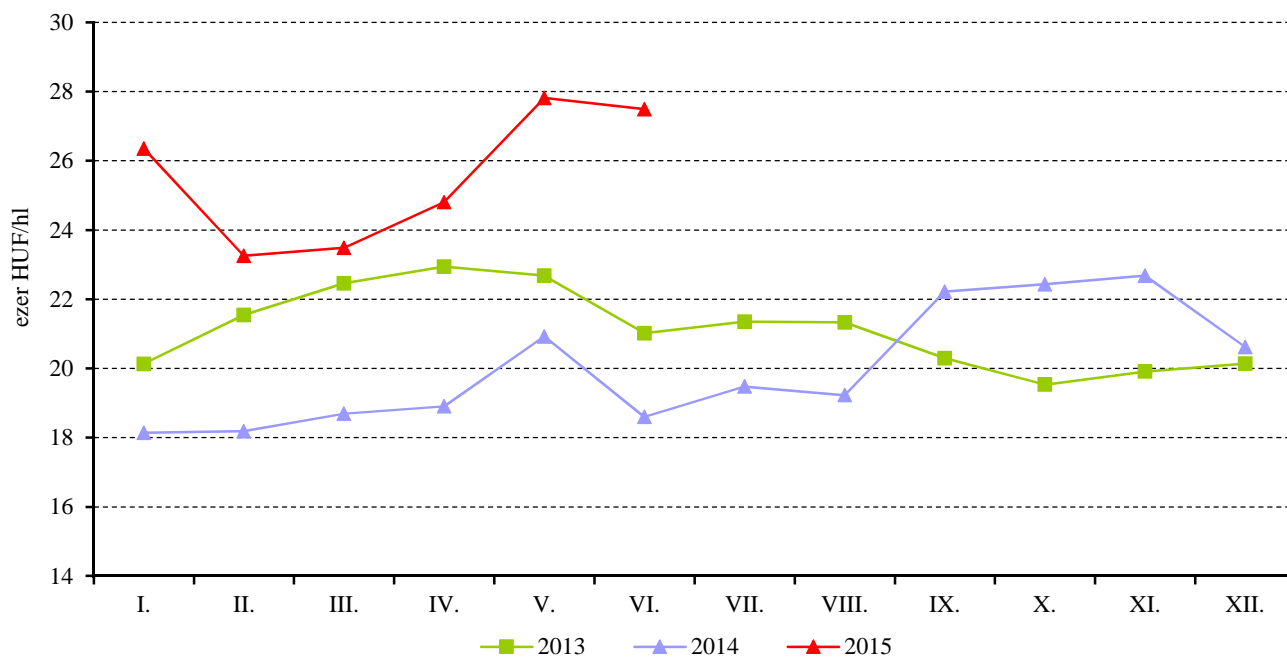
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

|        | 2014. I-III. |              | 2015. I-III. |              | 2015. I-III. /2014. I-III. |          |
|--------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------------------|----------|
|        | Mennyiség    | Érték        | Mennyiség    | Érték        | Mennyiség                  | Érték    |
|        | ezer hl      | milliárd HUF | ezer hl      | milliárd HUF | százalék                   | százalék |
| Import | 15,45        | 0,65         | 13,93        | 0,53         | 90,20                      | 80,84    |
| Export | 5,12         | 0,27         | 5,03         | 0,28         | 98,19                      | 103,03   |

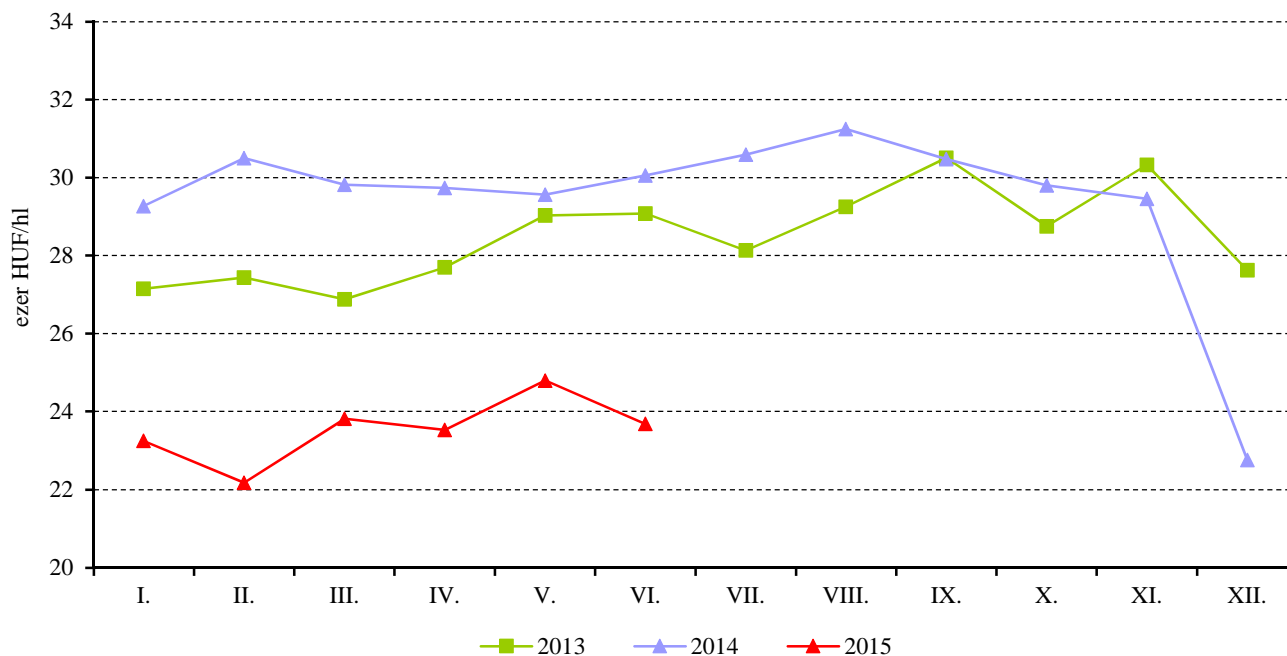
Forrás: KSH

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
 Forrás: AKI PÁIR

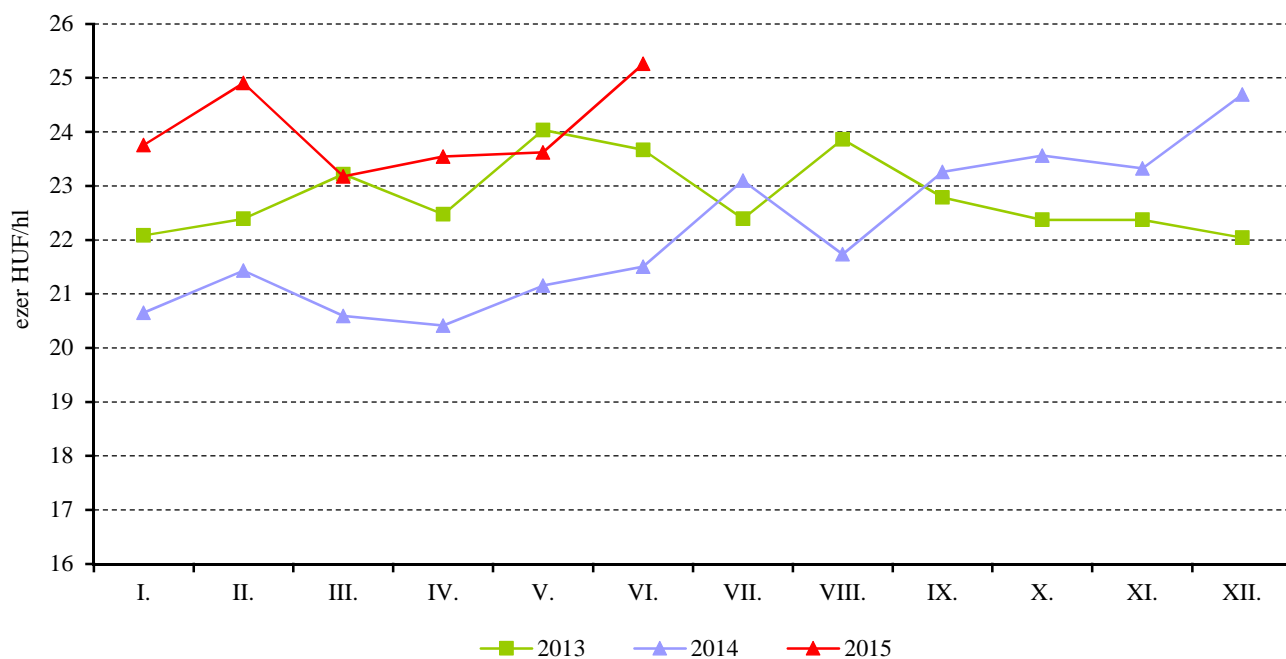
14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
 Forrás: AKI PÁIR

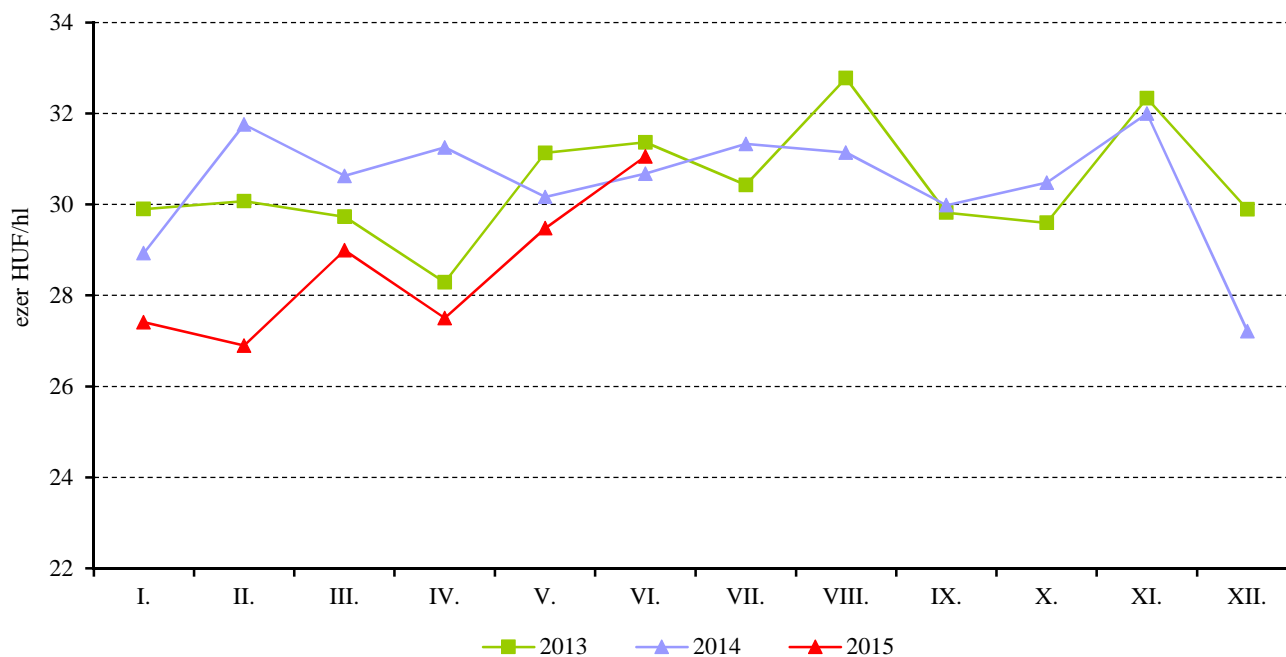


15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



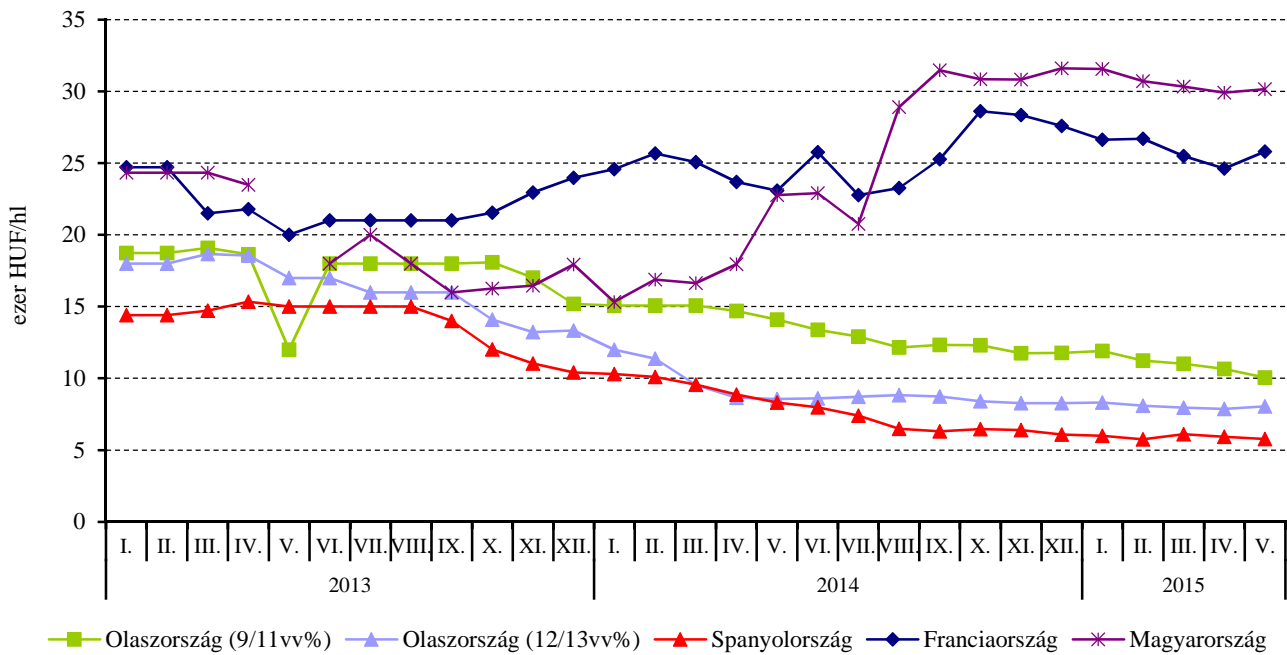
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013-2015)



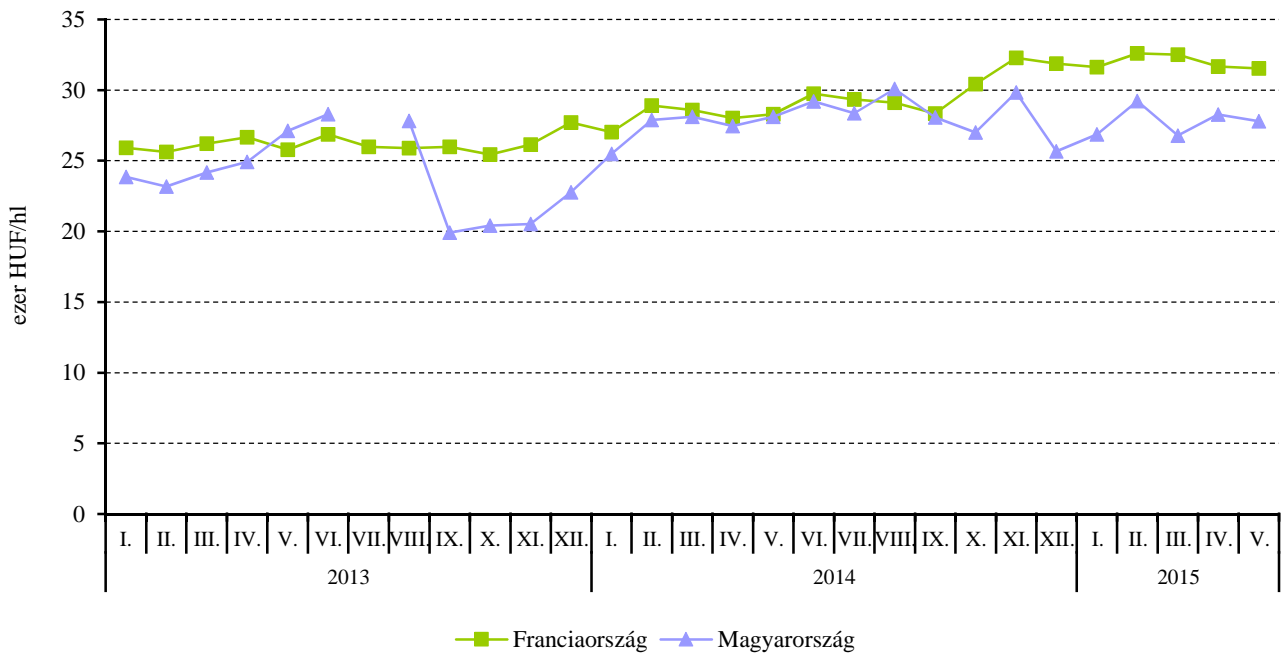
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2013-2015)



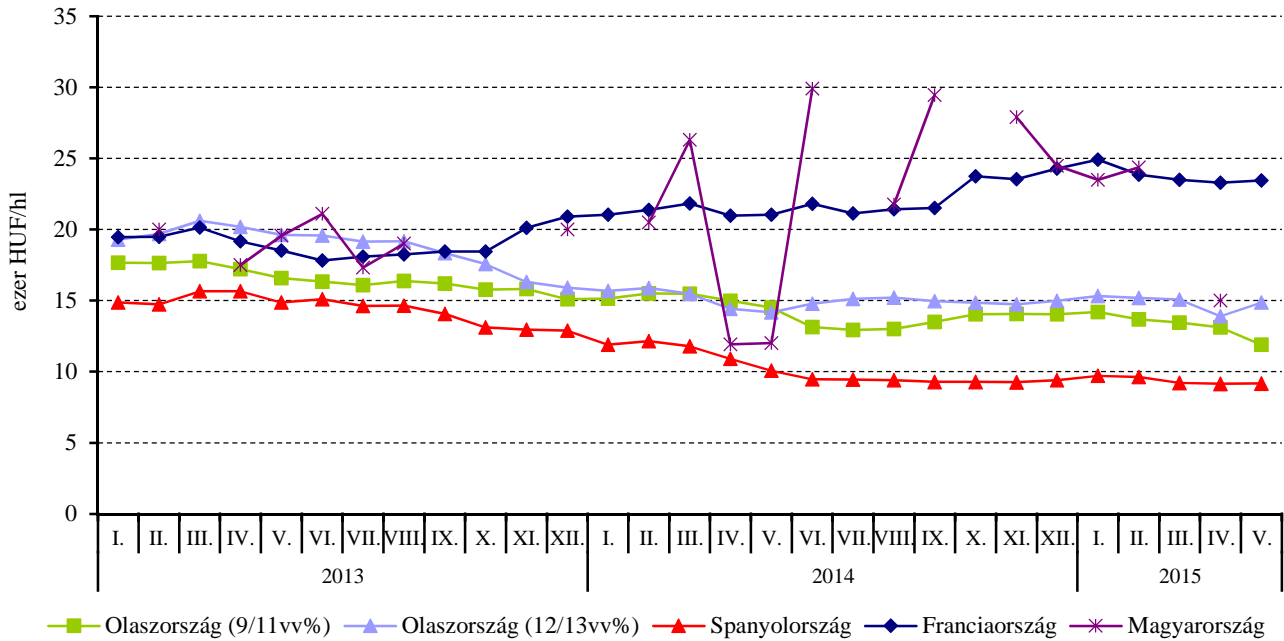
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013-2015)



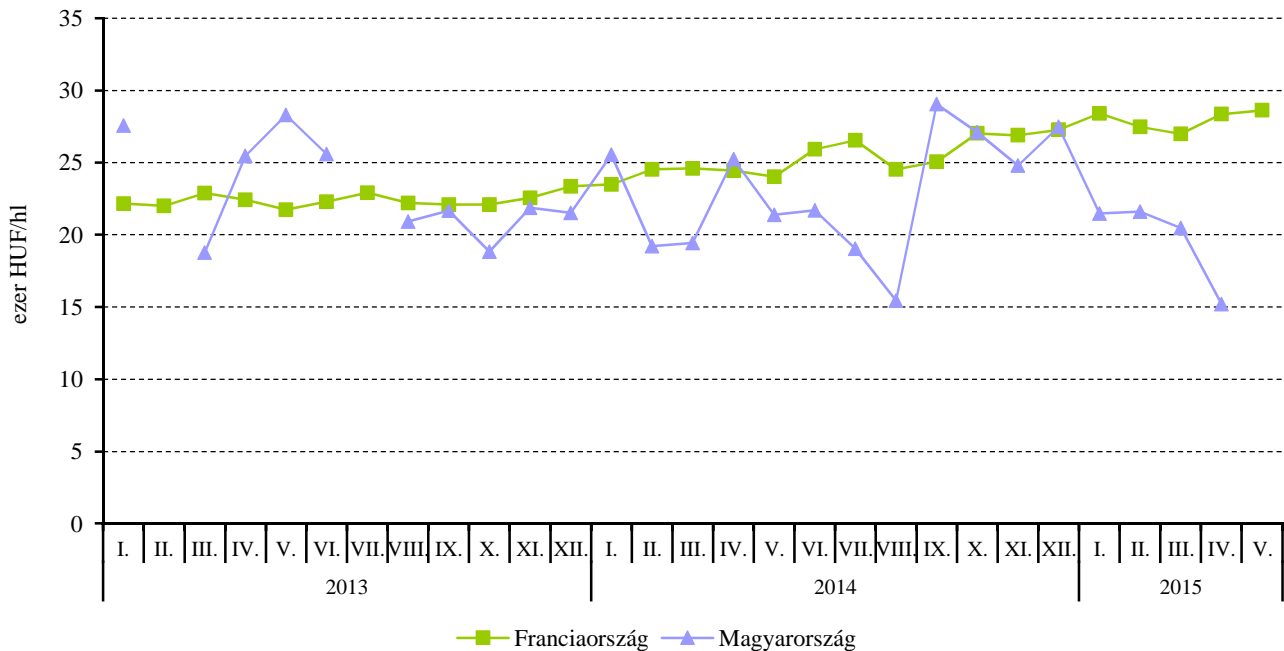
Forrás: AKI PÁIR, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

